

Mensaje de Ridvan 158-2001

Exported from Holy-Writings.com on 2026-06-19 — 1 clipping

TRADUCCION

(de cortesía)

Ridvan 2001

A los baha'is del mundo

Muy queridos amigos:

Con alegría desbordante en nuestros corazones y grandes esperanzas, llegamos a esta estación de Ridvan, coincidiendo con un cambio de época en que al mismo tiempo se hace evidente en todos nosotros un nuevo estado de conciencia. En el conjunto de nuestra comunidad mundial existe ahora una comprensión superior sobre el valor que reviste el proceso, la necesidad de la planificación y la virtud de la acción sistemática en la promoción del crecimiento y en el desarrollo de los recursos humanos, lo que permite sostener la expansión y afianzar la consolidación. No es posible ponderar en exceso cuán importante es llegar a comprender de forma congruente estos requisitos del progreso, ni tampoco exagerar la importancia de perpetuarlos mediante una formación rectamente ordenada. Así pues, la llegada de nuestra comunidad a semejante estado de conciencia constituye una ocasión de gran significado para nosotros. Estamos profundamente agradecidos a la Bendita Belleza por haber podido reconocer y celebrar este hecho al comienzo mismo de la empresa global que se inaugura durante estos días festivos.

El poder de voluntad generado gracias a esta conciencia caracterizó la conferencia de los Consejeros Continentales y de los miembros de sus Cuerpos Auxiliares que se reunieron el pasado enero en Tierra Santa. El acontecimiento dio lugar a una experiencia tan luminosa como para marcar la entrada de la Fe en una nueva época, la quinta de su Edad Formativa. La vitalidad tan lozana que se desplegó en aquella histórica reunión se reveló entonces como el reflejo de la superior calidad de las actividades desplegadas por toda la comunidad. La prosecución, el pasado año, de los elementos esenciales para el avance del proceso de entrada en tropas venía a confirmar esta observación. Quedaba así allanado el sendero para el Plan de Cinco Años, la primera empresa que ha de acometerse al internarnos en la Quinta Época.

Con el incremento de los grandes esfuerzos realizados durante el anterior Plan de Cuatro Años, que supuso la creación de más de 300 institutos de formación, el Plan de Doce Meses ha logrado su propósito. Ha conseguido significarse merced a las respuestas notables que obtuvo de las instituciones y creyentes ante el llamamiento en favor de una mayor entrega a la educación espiritual de los niños y a la participación de los prejuvenes en la vida comunitaria baha'í. La formación de maestros de clases para niños y la inclusión de los prejuvenes en el proceso de institutos se han convertido en elementos regulares de las actividades baha'ís realizadas en cierto número de

paises. A pesar de su brevedad, la importancia del Plan de Doce Meses ha demostrado trascender los objetivos que le fueron específicamente asignados. El Plan sirvió de vínculo dinámico entre una época de la historia baha'i sumamente prodiga en acontecimientos y las perspectivas inmensamente prometedoras de una época nueva, para la cual tan bien pertrechada ha quedado la comunidad en virtud de sus logros. Asimismo, ha quedado grabada en nuestros anales merced a los efectos perdurables conseguidos por las actividades de la

A los baha'is del mundo

2

Ridvan 2001

Fe al cierre del siglo veinte, un siglo que merece la reflexión de todo baha'i que desee comprender las fuerzas tumultuosas que influyeron en la vida del planeta y en los procesos de la propia Causa en una coyuntura tan crucial para la evolución social y espiritual de la humanidad. Para coadyuvar a tan encomiable esfuerzo, a petición nuestra y bajo nuestra supervisión se ha preparado Century of Light [El siglo de la luz], obra que constituye un repaso del siglo veinte.

En numerosas ocasiones durante este año de esfuerzos, las actividades de asuntos externos de la Fe se hicieron especialmente visibles. Considerese, por ejemplo, las situaciones en que los representantes baha'is pudieron participar tan destacadamente en los actos del milenio que tuvieron lugar en mayo, agosto y septiembre, convocados a instancias del Secretario General de Naciones Unidas. Aun habrá de transcurrir tiempo hasta que se comprendan adecuadamente las implicaciones de una participación tan estrecha y conspicua por parte de la Comunidad Internacional Baha'i en los procesos de la Paz Menor. Entre otros hitos figura el coloquio continental organizado en la India por el Instituto de Estudios para la Prosperidad Global, nuevo organismo que actúa bajo la dirección de la Comunidad Internacional Baha'i. Bajo el lema <<ciencia, religión y desarrollo>>, la conferencia contó con la participación de organizaciones no gubernamentales de primera fila de la India, así como de instituciones tan acreditadas como UNESCO, UNICEF, la Organización Mundial de la Salud (WHO) y el Banco Mundial. En octubre, se inauguraba el Servicio Mundial de Noticias Baha'is (BWNS) en Internet con la intención de llegar a un público baha'i y no baha'i mediante noticias relativas a los acontecimientos que tienen lugar en el mundo baha'i.

En su mayor parte, las intensas actividades desarrolladas en el Centro Mundial Baha'i durante el último año se dieron a conocer a los amigos a través de informes anteriores que incluían referencias a logros tales como la ocupación por parte del Centro Internacional de Enseñanza de su sede permanente sobre el Monte Carmelo; la Conferencia de los Consejeros Continentales y de los miembros de sus Cuerpos Auxiliares, celebrada el pasado enero en Tierra Santa; y la conclusión de los proyectos del Monte Carmelo, que ahora reciben los toques finales en preparación de las celebraciones de mayo. El pasado octubre, por primera vez, los peregrinos y visitantes fueron recibidos en el nuevo Centro de Recepción de Haifa, que entro en pleno funcionamiento. En Bahji ha

proseguido sin interrupcion el embellecimiento del lugar sagrado con el desarrollo de sus jardines; ademas, el esfuerzo ha recibido un gran impulso con el nuevo proyecto iniciado el pasado ano destinado a la construccion de un Centro de Visitantes en el extremo norte de las propiedades situadas en el lado exterior de la Puerta Collins. La estructura, erigida ya al completo, tiene prevista su culminacion en unos meses escasos, en tanto que las labores avanzan en todos los frentes, incluyendo el acabado y ajardinamiento. Las nuevas dependencias mejoraran la capacidad del Centro Mundial para dar acogida a un numero creciente de peregrinos, visitantes baha'is en estancias breves e invitados especiales.

Concluyendo este resumen del ano que dejamos, nos alegra informarles de que, tras el transcurso de casi treinta anos, la Asamblea Espiritual Nacional de los Baha'is de Indonesia quedo restaurada en la Convencion Nacional celebrada el pasado Ridvan en Yakarta. Durante todo ese tiempo la prohibicion que pesaba contra las actividades baha'is desde agosto de 1962 limito gravemente las actividades de los baha'is indonesios; pero permanecieron firmes y prudentes en su sufrida condicion hasta que el giro de las circunstancias experimentado en dicho pais ha dado lugar al levantamiento de la prohibicion. ¿No cabe, entonces, concebir esperanzas de que no este demasiado lejano el dia en que pueda informarse de igual suerte para nuestros atribulados correligionarios de Iran, Egipto y otros paises?

A los baha'is del mundo

3

Ridvan 2001

Queridos amigos: Dentro de veinte anos el mundo baha'i celebrara el centenario del comienzo de la Edad Formativa. Podemos contemplar los inicios de esta edad desde la privilegiada posicion que nos ofrecen unos logros que apenas podian imaginarse en aquellos comienzos. Por delante se extienden horizontes que apremian urgentemente a la comunidad a alcanzar mayores logros en el corto plazo que la separa de aquel centenario. Esas alturas pueden y deben escalarse. El Plan de Cinco Anos, para el que reclamamos la atencion urgente y sostenida de los amigos de todo el mundo, tiene como objeto cumplir ese desafio. Constituye la primera de una serie de campanas que se acometeran durante estos veinte anos. El Plan constituye la siguiente fase destinada a cumplir un avance significativo en el proceso de entrada en tropas. Requiere una aceleracion de este proceso vital y, ademas, insiste en la continuidad de los esfuerzos sistematicos por parte de sus tres agentes constitutivos: el creyente, las instituciones y la comunidad.

No es preciso extenderse en los requisitos del Plan, pues ya quedaron establecidos en nuestro mensaje dirigido a los Consejeros reunidos en Tierra Santa y posteriormente compartidos con todas las Asambleas Espirituales Nacionales. Poco despues de esta conferencia, los Consejeros comenzaron a celebrar consultas con las Asambleas Nacionales en torno a la ejecucion del Plan en sus jurisdicciones respectivas. Las lineas del Plan, por tanto, son conocidas por los amigos de todas partes, dado que los preparativos regionales

y locales para la consecucion de su objetivo principal estan ya en marcha. En la actualidad los amigos estan ya bastante mentalizados de que deberan realizarse esfuerzos para conseguir una penetracion mas honda de la Fe en un numero cada vez mayor de regiones dentro de cada pais. Por ejemplo, alla donde las circunstancias lo permitan, las comunidades locales que existan en estrecha proximidad mutua se movilizaran para participar en programas intensivos de crecimiento. Por otro lado sera necesaria la apertura metodica de nuevos territorios para lo cual se requeriran pioneros de frente interno dotados del mismo espiritu consagrado que impulso a aquellos que en epocas anteriores se desperdigaron por el extranjero para abrir territorios virgenes en todos los continentes y oceanos. Baste decir que el proceso en esta empresa divinamente impulsada habra de expandirse conforme vayan introduciendose de modo gradual características relacionadas que se integraran sistematicamente en su funcionamiento.

Un rasgo de la Quinta Epoca consistira, segun lo permitan las circunstancias por las que atraviesen las comunidades nacionales, en el enriquecimiento de la vida devocional de la comunidad mediante la construccion de Casas de Adoracion nacionales. El calendario de dichos proyectos lo determinara la Casa Universal de Justicia en relacion con el avance del proceso de entrada en tropas en dichos paises. Este avance ira desplegandose a lo largo de las etapas sucesivas del Plan Divino de 'Abdu'l-Baha. Con la conclusion del Templo Madre del Occidente, el Guardian abordo un programa de construccion de los templos continentales. Los primeros de entre estos fueron los Mashriqu'l-Adhkar de Kampala, Sidney y Francfort, que se erigieron en respuesta a las metas del Plan de Diez Anos. Ateniendose a esta pauta, la Casa Universal de Justicia prosiguio con la ereccion de los Templos de las ciudades de Panama, Apia y Nueva Delhi. Pero esta etapa continental aun esta pendiente de completarse: queda todavia por erigirse un edificio mas. Con profundo agradecimiento y alegria anunciamos en este momento auspicioso la decision de acometer este ultimo proyecto. Durante el Plan de Cinco Anos, dara comienzo la ereccion del Templo Madre de Suramerica, en Santiago de Chile, cumpliendo de este modo un deseo claramente expresado por Shoghi Effendi.

Entre tanto, la ocasion es propicia para la adopcion de nuevos pasos en el Centro Mundial para el desarrollo de las funciones de las instituciones que ocupan los nuevos edificios del Arco. Tras los significativos avances registrados en sus labores por el Centro Internacional de Ensenanza, se prestara particular atencion a la organizacion de las labores del Centro para el Estudio de los Textos. Enriquecer las traducciones al ingles de los Textos Sagrados sera objeto especial de esta atencion. El proposito de la institucion es ayudar a la Casa Universal de Justicia a consultar los Escritos Sagrados y preparar traducciones y comentarios sobre los textos autoritativos de la Fe. Ademas, en Tierra Santa, se dedicara un esfuerzo continuado a la articulacion de medidas que posibiliten un incremento del numero de peregrinos y visitantes

que acuden al Centro Mundial Baha'i.

En nuestro mensaje de Ridvan de hace cinco años anunciábamos la celebración de un gran acontecimiento en el Centro Mundial para significar la culminación de los proyectos del Monte Carmelo y la apertura al público de las Terrazas del Santuario del Bab. Ese momento ha llegado, y estamos exultantes en la esperanza de acoger a los amigos de prácticamente todos los países que acuden a los programas que ocuparán los cinco días que van del 21 al 25 de mayo. También nos alegra informarles de que se están adoptando medidas para conectar el mundo baha'i con los actos mediante transmisiones en directo a través de Internet y por satélite, de lo cual se está dando información. Al tiempo que el Centro Mundial presta atención a los preparativos, aumenta la emoción del público de Haifa, ciudad en la que las autoridades municipales han emprendido la edición de un libro titulado *Baha'i Shrine and Gardens on Mount Carmel, Haifa, Israel: A Visual Journey* [El Santuario baha'i y los jardines del Monte Carmelo, Haifa, Israel: Una travesía visual], cuya publicación se ha previsto que coincida con dicho acontecimiento. Por otro lado, el Servicio Postal de Israel sigue adelante con la decisión de emitir al mismo tiempo un sello conmemorativo en el que figuraran las Terrazas. La importancia de la ocasión reside sobre todo en la pausa que permitirá para evaluar el notabilísimo trecho que la Causa ha recorrido en su desarrollo durante el siglo veinte. Será igualmente un buen momento para ponderar las implicaciones futuras de los logros fenomenales simbolizados por el surgimiento de las estructuras monumentales que se yerguen sobre la montaña sagrada de Dios, surgimiento que abre los centros espirituales y administrativos de nuestra Fe a la mirada del mundo.

Al tiempo que nuestra comunidad se deleita en tan emocionantes consideraciones, tenga en cuenta todo miembro que no hay tiempo para dormirse sobre los laureles. La penosa condición de la humanidad es demasiado desesperada como para permitirnos siquiera un momento de vacilación a la hora de compartir el Pan de Vida, que ha descendido desde el cielo en esta época nuestra. Que no haya retrasos, pues, en el avance de un proceso que aguarda con promesas de triunfo a que convidemos al banquete del Señor de las Huestes a las almas de todos los que tienen hambre y sed de la verdad.

Ojala que Aquel que vigila el destino de Su Sistema divino guíe y dirija y confirme todos los esfuerzos que realizáis por ver plasmadas las urgentes tareas dispuestas ante vosotros.

[Firmado: La Casa Universal de Justicia]